

GEORGIJ USZAKOW

Nietknięta ziemia

Przełożył z rosyjskiego
Łukasz Szymański



I S K R Y ● W A R S Z A W A ● 1987

SPIS TREŚCI

NIETKNIĘTA ZIEMIA	5	W drodze	157
Na bezimiennej wyspie	5	W Cieśninie Armii Czerwonej	163
Odkrycie Ziemi Północnej	13	Na Przylądku Woroszyłowa	168
Moja droga do Ziemi Północnej	20	Poza granicami mapy	172
Przygotowania do drogi	25	Północny kraniec Ziemi	179
Czworonożni pomocnicy	32	Radosny miesiąc maj	186
Po odpłynięciu „Siedowa”	35		
Spichlerz Arktyki	40	NIEZWYKLI WROGOWIE	195
Łowy	45	Gdzieś kwitną lipy	195
Psi zaprzęg	50	W walce z roztopami	202
Brzegi od dawna nęcące ludzi	56	Odkrycie Cieśniny Szokalskiego	209
Kiedy Arktyka wydaje się cieplejsza	64	Nie wracać, nie wstrzymywać prac	215
		Najwyższa cnota polarnika	220
NOC POLARNA	72	Nasz sezon kąpielowy	225
W głębi nocy polarnej	72	Pokusa	231
Przy radioodbiorniku	77	Na rozmytym lodzie	235
W ciemnościach i zamięci	81	Koniec ciężkiej drogi	240
Uśmiech Arktyki	85		
Nocny skok na Ziemię Północną	90	DNI POWSZEDNIE	247
Pod koniec nocy polarnej	97	Lato	247
		Urodzaj w Arktyce	249
ZAJĘCIE POZYCJI WYJŚCIOWYCH	101	Nawała białuch	255
Nieszcześnie naszego towarzysza	101	Gospodarstwo domowe	263
W dwóch	107	Na nowym szlaku	270
W chaosie gór lodowych	114	Pierwszy wypad na wyspę Bolszewik	279
Nasze straty	122		
Zalew Stalina	127	MAPA ZIEMI PÓŁNOCNEJ	288
Pierwsze przejście przez Ziemię Północną	133	W najdłuższą drogę	288
Głosy przeszłości	138	Wzdłuż brzegów wyspy Bolszewik	297
		Decydujące dni	304
W STARCIU Z NIEZNANYM	145	Zakończenie prac	311
Słońce nie zachodzi	145	Ostatnie stronicie dziennika	313
Kiedy trzeba ryzykować	151	W Moskwie	317